



**A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet egyszerűsített éves beszámolója és közhasznúsági melléklet**

PK-442

**2018. év**

A szervezetet nyilvántartó bíróság megnevezése:

**06 Szegedi Törvényszék**

|                                      |            |
|--------------------------------------|------------|
| ORSZÁGOS BÍRÓSÁGI HIVATAL G.         |            |
| Ügyszám:                             |            |
| Érkezett: <b>2019.05.27 15:42:58</b> |            |
| Példány:                             | Melléklet: |
| Átvette:                             |            |



EB00249013

**Szervezet / Jogi személy szervezeti egység főbb adatainak megjelenítése**

(Elektronikus kitöltés esetén másolt - nem írható - mezők.)

|  |                                       |
|--|---------------------------------------|
| Neve:  |                                       |
| <b>"Alliance Francaise" Szegedi Francia Kulturális Egyesület</b> |                                       |
| Nyilvántartási szám:   | <b>06 — 02 — 449</b>                  |
| Tárgyév:   | <b>2018</b>                           |
| Időszak terjedelme: egész év <input checked="" type="checkbox"/> | töredék év <input type="checkbox"/>   |
|  | <b>2018 — 01 — 01</b> időszak kezdete |
|  | <b>2018 — 12 — 31</b> időszak vége    |

Ny.v.:1.3 A nyomtatvány papír alapon nem küldhető be!

Nyomtatva: 2019.05.28 05.11.28



# A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet egyszerűsített éves beszámolója és közhasznúsági melléklet

PK-442

2018. év

A szervezetet nyilvántartó bíróság megnevezése:

Tárgyév:

06 Szegedi Törvényszék

2 0 1 8

Időszak terjedelme: egész év  töredék év 

2 0 1 8 - 0 1 - 0 1

2 0 1 8 - 1 2 - 3 1

időszak kezdete

időszak vége

Válassza ki, hogy a beszámoló (és közhasznúsági melléklet) az alábbiak közül melyikre vonatkozik!

a. Szervezet

b. Jogi személy szervezeti egység (származtatott jogi személy)

Szervezet neve:

"Alliance Francaise" Szegedi Francia Kulturális Egyesület

Szervezet székhelye:

Irányítószám: 6 7 2 0

Település: Szeged

Közterület neve: Dugonics

Közterület jellege: tér

Házszám: 2

Lépcsőház: Emelet: Ajtó: 

Jogi személy szervezeti egység neve:

Jogi személy szervezeti egység székhelye:

Irányítószám: Település: Közterület neve: Közterület jellege: Házszám: Lépcsőház: Emelet: Ajtó: 

Nyilvántartási szám:

(Jogi személy szervezeti egység esetében: "Anyaszervezet")

0 6 - 0 2 - 4 4 9 

Bejegyző határozat száma:

(Jogi személy szervezeti egység esetében:  
Jogi személlyé nyilvánító határozat száma)

0 6 . P k . 6 0 1 4 0 / 1 9 9 0 / 2 0

Szervezet / Jogi személy szervezeti egység adószáma:

1 9 0 8 1 6 2 3 - 1 - 0 6

Szervezet / Jogi személy szervezeti egység képviselőjének neve:

DR. PÁLFI GYÖRGY

Képviselő aláírása: \_\_\_\_\_

Keltezés:

SZEGED

2 0 1 9 - 0 5 - 2 2



# A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet egyszerűsített éves beszámolója és közhasznúsági melléklet

PK-442

2018. év

Szervezet / Jogi személy szervezeti egység neve:

"Alliance Francaise" Szegedi Francia Kulturális Egyesület

## Az egyszerűsített éves beszámoló mérlege

(Adatok ezer forintban.)

|  | Előző év     | Előző év helyesbítése | Tárgyév      |
|--|--------------|-----------------------|--------------|
| <b>ESZKÖZÖK (AKTÍVÁK)</b>  |              |                       |              |
| A. Befektetett eszközök  | 0            |                       | 0            |
| I. Immateriális javak  | 0            |                       | 0            |
| II. Tárgyi eszközök  | 0            |                       | 0            |
| III. Befektetett pénzügyi eszközök                                 |              |                       |              |
| B. Forgóeszközök   | 3 991        |                       | 2 596        |
| I. Készletek   | 0            |                       |              |
| II. Követelések  | 271          |                       | 1 744        |
| III. Értékpapírok  | 0            |                       |              |
| IV. Pénzeszközök   | 3 720        |                       | 852          |
| C. Aktív időbeli elhatárolások                                     |              |                       |              |
| <b>ESZKÖZÖK ÖSSZESEN</b>   | <b>3 991</b> |                       | <b>2 596</b> |
| <b>FORRÁSOK (PASSZÍVÁK)</b>  |              |                       |              |
| D. Saját tőke  | 3 924        |                       | 2 115        |
| I. Induló tőke/jegyzett tőke                                       | 2 965        |                       | 2 965        |
| II. Tőkeváltozás/eredmény  | 1 532        |                       | 959          |
| III. Lekötött tartalék   | 0            |                       |              |
| IV. Értékelési tartalék  | 0            |                       |              |
| V. Tárgyévi eredmény alaptevékenységből (közhasznú tevékenységből) | 319          |                       | -698         |
| VI. Tárgyévi eredmény vállalkozási tevékenységből                  | -892         |                       | -1 111       |
| E. Céltartalékok   |              |                       |              |
| F. Kötelezettségek   | 67           |                       | 481          |
| I. Hátrasorolt kötelezettségek                                     |              |                       |              |
| II. Hosszú lejáratú kötelezettségek                                |              |                       |              |
| III. Rövid lejáratú kötelezettségek                                | 67           |                       | 481          |
| G. Passzív időbeli elhatárolások                                   |              |                       |              |
| <b>FORRÁSOK ÖSSZESEN</b>   | <b>3 991</b> |                       | <b>2 596</b> |

Ny.v.:1.3 A nyomtatvány papír alapon nem küldhető be!

Nyomtatva: 2019.05.28 05.11.28



# A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet egyszerűsített éves beszámolója és közhasznúsági melléklet

PK-442

2018. év

Szervezet / Jogi személy szervezeti egység neve:

"Alliance Francaise" Szegedi Francia Kulturális Egyesület

## Az egyszerűsített éves beszámoló eredménykimutatása

(Adatok ezer forintban.)

|   | Alaptevékenység |                       |         | Vállalkozási tevékenység |                       |         | Összesen |                       |         |
|---|-----------------|-----------------------|---------|--------------------------|-----------------------|---------|----------|-----------------------|---------|
|   | előző év        | előző év helyesbítése | tárgyév | előző év                 | előző év helyesbítése | tárgyév | előző év | előző év helyesbítése | tárgyév |
| 1. Értékesítés nettó árbevétele           | 340             |                       | 206     | 971                      |                       | 3 464   | 1 311    |                       | 3 670   |
| 2. Aktivált saját teljesítmények értéke   |                 |                       |         |                          |                       |         |          |                       |         |
| 3. Egyéb bevételek                        | 1 319           |                       | 3 693   |                          |                       | 0       | 1 319    |                       | 3 693   |
| ebből:                                    |                 |                       |         |                          |                       |         |          |                       |         |
| - tagdíj                                  | 44              |                       | 77      |                          |                       |         | 44       |                       | 77      |
| - alapítótól kapott befizetés             | 929             |                       | 2 111   |                          |                       |         | 929      |                       | 2 111   |
| - támogatások                             | 346             |                       | 1 496   |                          |                       |         | 346      |                       | 1 496   |
| ebből: adományok                          | 301             |                       | 462     |                          |                       |         | 301      |                       | 462     |
| 4. Pénzügyi műveletek bevételei           |                 |                       |         |                          |                       | 0       |          |                       | 0       |
| A. Összes bevétel (1+-2+3+4)              | 1 659           |                       | 3 899   | 971                      |                       | 3 464   | 2 630    |                       | 7 363   |
| ebből: közhasznú tevékenység bevételei    | 1 659           |                       | 3 899   |                          |                       | 0       | 1 659    |                       | 3 899   |
| 5. Anyagjellegű ráfordítások              | 987             |                       | 1 882   | 1 381                    |                       | 2 920   | 2 368    |                       | 4 802   |
| 6. Személyi jellegű ráfordítások          | 290             |                       | 2 712   | 451                      |                       | 1 655   | 741      |                       | 4 367   |
| ebből: vezető tisztségviselők juttatásai  |                 |                       |         |                          |                       |         |          |                       |         |
| 7. Értékcsökkenési leírás                 | 0               |                       | 0       | 0                        |                       | 0       | 0        |                       | 0       |
| 8. Egyéb ráfordítások                     | 63              |                       | 3       | 31                       |                       | 0       | 94       |                       | 3       |
| 9. Pénzügyi műveletek ráfordításai        |                 |                       |         |                          |                       |         |          |                       |         |
| B. Összes ráfordítás (5+6+7+8+9)          | 1 340           |                       | 4 597   | 1 863                    |                       | 4 575   | 3 203    |                       | 9 172   |
| ebből: közhasznú tevékenység ráfordításai | 1 340           |                       | 5 598   |                          |                       |         | 1 340    |                       | 5 598   |
| C. Adózás előtti eredmény (A-B)           | 319             |                       | -698    | -892                     |                       | -1 111  | -573     |                       | -1 809  |
| 10. Adófizetési kötelezettség             |                 |                       |         |                          |                       | 0       |          |                       | 0       |
| D. Tárgyévi eredmény (C-10)               | 319             |                       | -698    | -892                     |                       | -1 111  | -573     |                       | -1 809  |

Ny.v.:1.3 A nyomtatvány papír alapon nem küldhető be!

Nyomtatva: 2019.05.28 05.11.28



# A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet egyszerűsített éves beszámolója és közhasznúsági melléklet

PK-442

2018. év

Szervezet / Jogi személy szervezeti egység neve:

"Alliance Francaise" Szegedi Francia Kulturális Egyesület

## Az egyszerűsített éves beszámoló eredménykimutatása 2.

(Adatok ezer forintban.)

|   | Alaptevékenység |                       |         | Vállalkozási tevékenység |                       |         | Összesen |                       |         |
|---|-----------------|-----------------------|---------|--------------------------|-----------------------|---------|----------|-----------------------|---------|
|   | előző év        | előző év helyesbítése | tárgyév | előző év                 | előző év helyesbítése | tárgyév | előző év | előző év helyesbítése | tárgyév |
| Tájékoztató adatok  |                 |                       |         |                          |                       |         |          |                       |         |
| A. Központi költségvetési támogatás   | 0               |                       | 0       |                          |                       |         | 0        |                       | 0       |
| ebből:<br>- normatív támogatás  |                 |                       |         |                          |                       |         |          |                       |         |
| B. Helyi önkormányzati költségvetési támogatás  |                 |                       | 408     |                          |                       |         |          |                       | 408     |
| ebből:<br>- normatív támogatás  |                 |                       |         |                          |                       |         |          |                       |         |
| C. Az Európai Unió strukturális alapjaiból, illetve a Kohéziós Alapból nyújtott támogatás   |                 |                       |         |                          |                       |         |          |                       |         |
| D. Az Európai Unió költségvetéséből vagy más államtól, nemzetközi szervezettől származó támogatás   |                 |                       |         |                          |                       |         |          |                       |         |
| E. A személyi jövedelemadó meghatározott részének az adózó rendelkezése szerinti felhasználásáról szóló 1996. évi CXXVI. törvény alapján átutalt összeg | 45              |                       | 76      |                          |                       |         | 45       |                       | 76      |
| F. Közszolgáltatási bevétel   |                 |                       |         |                          |                       |         |          |                       |         |
| G. Adományok  |                 |                       | 462     |                          |                       |         |          |                       | 462     |

### Könyvvizsgálói záradék

Az adatok könyvvizsgálattal alá vannak támasztva.

Igen

Nem

Ny.v.:1.3 A nyomtatvány papír alapon nem küldhető be!

Nyomtatva: 2019.05.28 05.11.28



# A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet egyszerűsített éves beszámolója és közhasznúsági melléklet

PK-442

2018. év

## 1. Szervezet / Jogi személy szervezeti egység azonosító adatai

### 1.1 Név: Szervezet

**"Alliance Francaise" Szegedi Francia Kulturális Egyesület**

### 1.2 Székhely: Szervezet

Irányítószám: **6720**Település: **Szeged**Közterület neve: **Dugonics**Közterület jellege: **tér**Házszám: **2**Lépcsőház: Emelet: Ajtó: 

### 1.1 Név: Jogi személy szervezeti egység

### 1.2 Székhely: Jogi személy szervezeti egység

Irányítószám: Település: Közterület neve: Közterület jellege: Házszám: Lépcsőház: Emelet: Ajtó: 

### 1.3 Bejegyző / Jogi személlyé nyilvánító határozat száma:

**06-Pk-60140/1990/20**

### 1.4 Nyilvántartási szám: ("Anyaszervezet")

**06-02-449**

### 1.5 Szervezet / Jogi személy szervezeti egység adószáma:

**19081623-1-06**

### 1.6 Szervezet / Jogi személy szervezeti egység képviselőjének neve:

**DR. PÁLFI GYÖRGY**

## 2. Tárgyévben végzett alapcél szerinti és közhasznú tevékenységek bemutatása

Az egyesület a francia nyelv és kultúra terjesztését kívánja hatékonyan elősegíteni Szeged városában és a dél-alföldi régióban. Célja, hogy összegyűjtse mindazokat, akik hozzá kívánnak tenni a francia nyelv és kultúra jobb megismertetéséhez. Más egyesületekkel és intézményekkel kialakított partnerkapcsolatok révén hozzájárul ahhoz, hogy elősegítse a két ország kölcsönös megismerését nyelvi, kulturális és tudományos tevékenységek keretében. Az egyesület a kulturális kapcsolatok révén hozzájárul Szeged és a régió társadalmi és gazdasági fejlődéséhez. Az egyesület arra törekszik, hogy közhasznú szolgáltatásait minél szélesebb réteghez eljuttassa, az ehhez szükséges feltételeket biztosítsa és a lehetőségeket megteremtse. Az egyesület közhasznú szolgáltatásai mindenki számára elérhetőek. Az egyesület a kulturális programok mellett nyelvtanfolyamokat szervez.

## 3. Közhasznú tevékenységek bemutatása (tevékenységenként)

### 3.1 Közhasznú tevékenység megnevezése:

**Francia nyelvoktatás támogatása**

### 3.2 Közhasznú tevékenységhez kapcsolódó közfeladat, jogszabályhely:

**2011. évi CXCV törvény a nemzeti köznevelésről 4§ (1) a) -u) alapján szabályozott "nevelés és oktatás közfeladat"**

### 3.3 Közhasznú tevékenység célcsoportja:

**Gyermek és ifjúsági korosztály**

### 3.4 Közhasznú tevékenységből részesülők létszáma:

**220**

### 3.5 Közhasznú tevékenység főbb eredményei:

Az egyesület 2018-ban Szegeden és a régióban, (Hódmezővásárhely, Szentés, Kiskunhalas) kulturális eseményekkel és rendhagyó francia órákkal járult hozzá az iskolai nyelvoktatáshoz.



# A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet egyszerűsített éves beszámolója és közhasznúsági melléklet

PK-442

2018. év

## 1. Szervezet / Jogi személy szervezeti egység azonosító adatai

### 1.1 Név: Szervezet

**"Alliance Francaise" Szegedi Francia Kulturális Egyesület**

### 1.2 Székhely: Szervezet

Irányítószám: **6720**Település: **Szeged**Közterület neve: **Dugonics**Közterület jellege: **tér**Hátszám: **2**Lépcsőház: Emelet: Ajtó: 

### 1.1 Név: Jogi személy szervezeti egység

### 1.2 Székhely: Jogi személy szervezeti egység

Irányítószám: Település: Közterület neve: Közterület jellege: Hátszám: Lépcsőház: Emelet: Ajtó: 

### 1.3 Bejegyző / Jogi személlyé nyilvánító határozat száma:

**06-Pk-60140/1990/20**

### 1.4 Nyilvántartási szám: ("Anyaszervezet")

**06-02-449**

### 1.5 Szervezet / Jogi személy szervezeti egység adószáma:

**19081623-1-06**

### 1.6 Szervezet / Jogi személy szervezeti egység képviselőjének neve:

**DR. PÁLFI GYÖRGY**

## 2. Tárgyévben végzett alapcél szerinti és közhasznú tevékenységek bemutatása

Az egyesület a francia nyelv és kultúra terjesztését kívánja hatékonyan elősegíteni Szeged városában és a dél-alföldi régióban. Célja, hogy összegyűjtse mindazokat, akik hozzá kívánnak tenni a francia nyelv és kultúra jobb megismertetéséhez. Más egyesületekkel és intézményekkel kialakított partnerkapcsolatok révén hozzájárul ahhoz, hogy elősegítse a két ország kölcsönös megismerését nyelvi, kulturális és tudományos tevékenységek keretében. Az egyesület a kulturális kapcsolatok révén hozzájárul Szeged és a régió társadalmi és gazdasági fejlődéséhez. Az egyesület arra törekszik, hogy közhasznú szolgáltatásait minél szélesebb réteghez eljuttassa, az ehhez szükséges feltételeket biztosítsa és a lehetőségeket megteremtse. Az egyesület közhasznú szolgáltatásai mindenki számára elérhetőek. Az egyesület a kulturális programok mellett nyelvtanfolyamokat szervez.

## 3. Közhasznú tevékenységek bemutatása (tevékenységenként)

### 3.1 Közhasznú tevékenység megnevezése:

**Francia nyelvtanfolyamok szervezése**

### 3.2 Közhasznú tevékenységhez kapcsolódó közfeladat, jogszabályhely:

**2011. évi CXCV törvény a nemzeti köznevelésről 4§ (1) a) -u)**

### 3.3 Közhasznú tevékenység célcsoportja:

**Óvodás általános iskolás középiskolás és felnőtt**

### 3.4 Közhasznú tevékenységből részesülők létszáma:

**93**

### 3.5 Közhasznú tevékenység főbb eredményei:

**2018-ban az egyesület intenzívebb mindennapi jelenlétének köszönhetően a beiratkozók létszáma 93 főre emelkedett, amely 2692 eladott órát jelentett. Megjegyzendő, hogy a magánórák iránti kereslet jelentősen megemelkedett.**



# A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet egyszerűsített éves beszámolója és közhasznúsági melléklet

PK-442

2018. év

## 1. Szervezet / Jogi személy szervezeti egység azonosító adatai

### 1.1 Név: Szervezet

**"Alliance Francaise" Szegedi Francia Kulturális Egyesület**

### 1.2 Székhely: Szervezet

Irányítószám: **6720**Település: **Szeged**Közterület neve: **Dugonics**Közterület jellege: **tér**Hátszám: **2**Lépcsőház: Emelet: Ajtó: 

### 1.1 Név: Jogi személy szervezeti egység

### 1.2 Székhely: Jogi személy szervezeti egység

Irányítószám: Település: Közterület neve: Közterület jellege: Hátszám: Lépcsőház: Emelet: Ajtó: 

### 1.3 Bejegyző / Jogi személlyé nyilvánító határozat száma:

**06-Pk-60140/1990/20**

### 1.4 Nyilvántartási szám: ("Anyaszervezet")

**06-02-449**

### 1.5 Szervezet / Jogi személy szervezeti egység adószáma:

**19081623-1-06**

### 1.6 Szervezet / Jogi személy szervezeti egység képviselőjének neve:

**DR. PÁLFI GYÖRGY**

## 2. Tárgyévben végzett alapcél szerinti és közhasznú tevékenységek bemutatása

Az egyesület a francia nyelv és kultúra terjesztését kívánja hatékonyan elősegíteni Szeged városában és a dél-alföldi régióban. Célja, hogy összegyűjtse mindazokat, akik hozzá kívánnak tenni a francia nyelv és kultúra jobb megismertetéséhez. Más egyesületekkel és intézményekkel kialakított partnerkapcsolatok révén hozzájárul ahhoz, hogy elősegítse a két ország kölcsönös megismerését nyelvi, kulturális és tudományos tevékenységek keretében. Az egyesület a kulturális kapcsolatok révén hozzájárul Szeged és a régió társadalmi és gazdasági fejlődéséhez. Az egyesület arra törekszik, hogy közhasznú szolgáltatásait minél szélesebb réteghez eljuttassa, az ehhez szükséges feltételeket biztosítsa és a lehetőségeket megteremtse. Az egyesület közhasznú szolgáltatásai mindenki számára elérhetőek. Az egyesület a kulturális programok mellett nyelvtanfolyamokat szervez.

## 3. Közhasznú tevékenységek bemutatása (tevékenységenként)

### 3.1 Közhasznú tevékenység megnevezése:

**Kulturális kapcsolatok kialakítása**

### 3.2 Közhasznú tevékenységhez kapcsolódó közfeladat, jogszabályhely:

**2011. évi CLXXXIX tv. 13§ (1) 7., 2008. évi XCIX törvény 3§ (1)**

### 3.3 Közhasznú tevékenység célcsoportja:

**Középiskola és felnőtt korosztály**

### 3.4 Közhasznú tevékenységből részesülők létszáma:

**500**

### 3.5 Közhasznú tevékenység főbb eredményei:

**A frankofón-magyar kapcsolatok kialakítása és fejlesztése alapfeladata az egyesületnek. 2018-ban nagy hangsúlyt kapott a Nizza-Szeged testvérvárosi kapcsolatok fejlesztése, az 50 évvel ezelőtt aláírt megállapodás tartalommal való megtöltése.**





# A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet egyszerűsített éves beszámolója és közhasznúsági melléklet

PK-442

2018. év

## 1. Szervezet / Jogi személy szervezeti egység azonosító adatai

### 1.1 Név: Szervezet

"Alliance Francaise" Szegedi Francia Kulturális Egyesület

### 1.2 Székhely: Szervezet

Irányítószám: 6720

Település: Szeged

Közterület neve: Dugonics

Közterület jellege: tér

Házszám: 2

Lépcsőház:

Emelet:

Ajtó:

### 1.1 Név: Jogi személy szervezeti egység

### 1.2 Székhely: Jogi személy szervezeti egység

Irányítószám:

Település:

Közterület neve:

Közterület jellege:

Házszám:

Lépcsőház:

Emelet:

Ajtó:

### 1.3 Bejegyző / Jogi személlyé nyilvánító határozat száma:

06-Pk-60140/1990/20

### 1.4 Nyilvántartási szám: ("Anyaszervezet")

06-02-449

### 1.5 Szervezet / Jogi személy szervezeti egység adószáma:

19081623-1-06

### 1.6 Szervezet / Jogi személy szervezeti egység képviselőjének neve:

DR. PÁLFI GYÖRGY

## 2. Tárgyévben végzett alapcél szerinti és közhasznú tevékenységek bemutatása

Az egyesület a francia nyelv és kultúra terjesztését kívánja hatékonyan elősegíteni Szeged városában és a dél-alföldi régióban. Célja, hogy összegyűjtse mindazokat, akik hozzá kívánnak tenni a francia nyelv és kultúra jobb megismertetéséhez. Más egyesületekkel és intézményekkel kialakított partnerkapcsolatok révén hozzájárul ahhoz, hogy elősegítse a két ország kölcsönös megismerését nyelvi, kulturális és tudományos tevékenységek keretében. Az egyesület a kulturális kapcsolatok révén hozzájárul Szeged és a régió társadalmi és gazdasági fejlődéséhez. Az egyesület arra törekszik, hogy közhasznú szolgáltatásait minél szélesebb réteghez eljuttassa, az ehhez szükséges feltételeket biztosítsa és a lehetőségeket megteremtse. Az egyesület közhasznú szolgáltatásai mindenki számára elérhetőek. Az egyesület a kulturális programok mellett nyelvtanfolyamokat szervez.

## 3. Közhasznú tevékenységek bemutatása (tevékenységenként)

### 3.1 Közhasznú tevékenység megnevezése:

Szakmai és tanulmányutak, táborok szervezése

### 3.2 Közhasznú tevékenységhez kapcsolódó közfeladat, jogszabályhely:

2011. évi CXCV törvény a nemzeti köznevelésről 4§ (1) a) -u)

### 3.3 Közhasznú tevékenység célcsoportja:

Óvodás és általános iskolao korosztály

### 3.4 Közhasznú tevékenységből részesülők létszáma:

11

### 3.5 Közhasznú tevékenység főbb eredményei:

2018-ban több kollégánk vett részt nyelvvizsgáztatói továbbképzésen, így biztosítva, hogy a DELF-DALF nyelvvizsgák Szegeden is elérhetőek legyenek. A gyermekeknek környezetvédelmi témájú nyári, napközi tábort hirdettünk.



# A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet egyszerűsített éves beszámolója és közhasznúsági melléklet

PK-442

2018. év

## 1. Szervezet / Jogi személy szervezeti egység azonosító adatai

### 1.1 Név: Szervezet

**"Alliance Francaise" Szegedi Francia Kulturális Egyesület**

### 1.2 Székhely: Szervezet

Irányítószám: **6720**Település: **Szeged**Közterület neve: **Dugonics**Közterület jellege: **tér**Házszám: **2**Lépcsőház: Emelet: Ajtó: 

### 1.1 Név: Jogi személy szervezeti egység

### 1.2 Székhely: Jogi személy szervezeti egység

Irányítószám: Település: Közterület neve: Közterület jellege: Házszám: Lépcsőház: Emelet: Ajtó: 

### 1.3 Bejegyző / Jogi személlyé nyilvánító határozat száma:

**06-Pk-60140/1990/20**

### 1.4 Nyilvántartási szám: ("Anyaszervezet")

**06-02-449**

### 1.5 Szervezet / Jogi személy szervezeti egység adószáma:

**19081623-1-06**

### 1.6 Szervezet / Jogi személy szervezeti egység képviselőjének neve:

**DR. PÁLFI GYÖRGY**

## 2. Tárgyévben végzett alapcél szerinti és közhasznú tevékenységek bemutatása

Az egyesület a francia nyelv és kultúra terjesztését kívánja hatékonyan elősegíteni Szeged városában és a dél-alföldi régióban. Célja, hogy összegyűjtse mindazokat, akik hozzá kívánnak tenni a francia nyelv és kultúra jobb megismertetéséhez. Más egyesületekkel és intézményekkel kialakított partnerkapcsolatok révén hozzájárul ahhoz, hogy elősegítse a két ország kölcsönös megismerését nyelvi, kulturális és tudományos tevékenységek keretében. Az egyesület a kulturális kapcsolatok révén hozzájárul Szeged és a régió társadalmi és gazdasági fejlődéséhez. Az egyesület arra törekszik, hogy közhasznú szolgáltatásait minél szélesebb réteghez eljuttassa, az ehhez szükséges feltételeket biztosítsa és a lehetőségeket megteremtse. Az egyesület közhasznú szolgáltatásai mindenki számára elérhetőek. Az egyesület a kulturális programok mellett nyelvtanfolyamokat szervez.

## 3. Közhasznú tevékenységek bemutatása (tevékenységenként)

### 3.1 Közhasznú tevékenység megnevezése:

**Kulturális rendezvények szervezése**

### 3.2 Közhasznú tevékenységhez kapcsolódó közfeladat, jogszabályhely:

**2008. évi XCIX tv. az előadó művészeti szervezetek támogatásáról és sajátos szabályairól 3§ (1)**

### 3.3 Közhasznú tevékenység célcsoportja:

**Minden korosztály**

### 3.4 Közhasznú tevékenységből részesülők létszáma:

**9600**

### 3.5 Közhasznú tevékenység főbb eredményei:

**A régi és új partnereinkkel való együttműködés eredménye az a színes programkínálat, amelyben szerepel a Frankofón Filmfesztivál, előadások, koncertek és a Nizza-Szeged testvérvárosi kapcsolatainak 50. évfordulójának szentelt rendezvények.**



# A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet egyszerűsített éves beszámolója és közhasznúsági melléklet

PK-442

2018. év

Szervezet / Jogi személy szervezeti egység neve:

"Alliance Francaise" Szegedi Francia Kulturális Egyesület

## 5. Cél szerinti juttatások kimutatása

(Adatok ezer forintban.)

| 5.1 | Cél szerinti juttatás megnevezése                                | Előző év       | Tárgyév          |
|-----|--|----------------|------------------|
|     | Francia Köztársasági Külügyminisztériumának működési támogatása. | 929 391        | 2 661 962        |
| 5.2 | Cél szerinti juttatás megnevezése                                | Előző év       | Tárgy év         |
|     |  |                |                  |
| 5.3 | Cél szerinti juttatás megnevezése                                | Előző év       | Tárgy év         |
|     |  |                |                  |
|     | <b>Cél szerinti juttatások kimutatása (összesen)</b>             | <b>929 391</b> | <b>2 661 962</b> |
|     | <b>Cél szerinti juttatások kimutatása (mindösszesen)</b>         | <b>929 391</b> | <b>2 661 962</b> |

## 6. Vezető tisztségviselőknek nyújtott juttatás

| 6.1       | Tisztség   | Előző év (1) | Tárgyév (2)  |
|-----------|--|--------------|--------------|
|           | <b>Elnök</b>   | <b>0</b>     | <b>0</b>     |
| 6.2       | Tisztség   | Előző év (1) | Tárgy év (2) |
|           | <b>Alelnök</b>   | <b>0</b>     | <b>0</b>     |
| <b>A.</b> | <b>Vezető tisztségviselőknek nyújtott juttatás (mindösszesen):</b> | <b>0</b>     | <b>0</b>     |



# A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet egyszerűsített éves beszámolója és közhasznúsági melléklet

PK-442

2018. év

Szervezet / Jogi személy szervezeti egység neve:

"Alliance Francaise" Szegedi Francia Kulturális Egyesület

## 7. Közhasznú jogállás megállapításához szükséges mutatók

(Adatok ezer forintban.)

| Alapadatok   | Előző év (1)                        | Tárgyév (2)                         |
|--|-------------------------------------|-------------------------------------|
| <b>B. Éves összes bevétel</b>  | <b>2 630</b>                        | <b>7 363</b>                        |
| ebből:   |                                     |                                     |
| <b>C. A személyi jövedelemadó meghatározott részének az adózó rendelkezése szerinti felhasználásáról szóló 1996. évi CXXXVI. törvény alapján átutalt összeg</b>                            | <b>45</b>                           | <b>76</b>                           |
| <b>D. Közszolgáltatási bevétel</b>   |                                     |                                     |
| <b>E. Normatív támogatás</b>   |                                     |                                     |
| <b>F. Az Európai Unió strukturális alapjaiból, illetve a Kohéziós Alapból nyújtott támogatás</b>   |                                     |                                     |
| <b>G. Korrigált bevétel [B-(C+D+E+F)]</b>  | <b>2 585</b>                        | <b>7 287</b>                        |
| <b>H. Összes ráfordítás (kiadás)</b>   | <b>3 203</b>                        | <b>9 172</b>                        |
| <b>I. Ebből személyi jellegű ráfordítás</b>  | <b>741</b>                          | <b>4 367</b>                        |
| <b>J. Közhasznú tevékenység ráfordításai</b>   | <b>1 340</b>                        | <b>5 598</b>                        |
| <b>K. Adózott eredmény</b>   | <b>-573</b>                         | <b>-1 809</b>                       |
| <b>L. A szervezet munkájában közreműködő közérdekű önkéntes tevékenységet végző személyek száma (a közérdekű önkéntes tevékenységről szóló 2005. évi LXXXVIII. törvénynek megfelelően)</b> | <b>20</b>                           | <b>12</b>                           |
| <i>Erőforrás ellátottság mutatói</i>   | <i>Mutató teljesítése</i>           |                                     |
|  | <i>Igen</i>                         | <i>Nem</i>                          |
| <i>Ectv. 32. § (4) a) <math>[(B1+B2)/2 &gt; 1.000.000, - Ft]</math></i>  | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>            |
| <i>Ectv. 32. § (4) b) <math>[K1+K2 &gt;= 0]</math></i>   | <input type="checkbox"/>            | <input checked="" type="checkbox"/> |
| <i>Ectv. 32. § (4) c) <math>[(I1+I2-A1-A2)/(H1+H2) &gt;= 0,25]</math></i>  | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>            |
| <i>Társadalmi támogatottság mutatói</i>  | <i>Mutató teljesítése</i>           |                                     |
| <i>Ectv. 32. § (5) a) <math>[(C1+C2)/(G1+G2) &gt;= 0,02]</math></i>  | <input type="checkbox"/>            | <input checked="" type="checkbox"/> |
| <i>Ectv. 32. § (5) b) <math>[(J1+J2)/(H1+H2) &gt;= 0,5]</math></i>   | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>            |
| <i>Ectv. 32. § (5) c) <math>[(L1+L2)/2 &gt;= 10 \text{ fő}]</math></i>   | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>            |



# A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet egyszerűsített éves beszámolója és közhasznúsági melléklet

PK-442

2018. év

Szervezet / Jogi személy szervezeti egység neve:

"Alliance Francaise" Szegedi Francia Kulturális Egyesület

|  |   |  |
|--|---|--|
| Támogatási program elnevezése:   | Támogatás a 2018. évi Ifjúsági támogatási keret terhére |  |
| Támogató megnevezése:  | Szeged Megyei Jogú város Önkormányzata                  |  |
| Támogatás forrása:   | központi költségvetés                                   | <input type="checkbox"/>                                 |
|  | önkormányzati költségvetés                              | <input checked="" type="checkbox"/>                      |
|  | nemzetközi forrás                                       | <input type="checkbox"/>                                 |
|  | más gazdálkodó  | <input type="checkbox"/>                                 |
| Támogatás időtartama:  | 2018.06.25.-2018.06.29.                                 |  |
| Támogatási összeg:   | 108 000   |  |
| - ebből a tárgyévre jutó összeg:   | 108 000   |  |
| - tárgyévben felhasznált összeg:   | 108 000   |  |
| - tárgyévben folyósított összeg:   | 108 000   |  |
| Támogatás típusa:  | visszatérítendő <input type="checkbox"/>                | vissza nem térítendő <input checked="" type="checkbox"/> |
| <b>Tárgyévben felhasznált összeg részletezése jogcímenként:</b>  |   |  |
| Személyi   | 97 125  |  |
| Dologi   | 10 875  |  |
| Felhalmozási   | 0   |  |
| <b>Összesen:</b>   | <b>108 000</b>  |  |
| <b>Támogatás tárgyévi felhasználásának szöveges bemutatása:</b>  |   |  |
| A támogatási összeget a nyári tábor különböző kiadásaira fordítottuk mint kellékek, utazás, étkezés, belépők. Illetve a gyerekekkel foglalkozó oktatók béreinek részbeni fedezésére.   |   |  |
| <b>Az üzleti évben végzett főbb tevékenységek és programok bemutatása</b>  |   |  |
| Az egyesület 2018 nyarára környezetvédelmi nevelés és a természet megismerése jegyében indított francia nyári gyerektábort. A gyerekek megismerkedtek az őket körülvevő környezettel és annak fontosságával, mindezt úgy hogy közben a francia nyelv alapjaira tettek szert játékos módon. |   |  |



# A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet egyszerűsített éves beszámolója és közhasznúsági melléklet

PK-442

2018. év

Szervezet / Jogi személy szervezeti egység neve:

"Alliance Francaise" Szegedi Francia Kulturális Egyesület

|   |   |                                     |                                     |
|---|---|-------------------------------------|-------------------------------------|
| Támogatási program elnevezése:  | Támogatás 2018. évi Kulturális támogatási keret terhére |                                     |                                     |
| Támogató megnevezése:   | Szeged Megyei jogú Város Önkormányzata                  |                                     |                                     |
| Támogatás forrása:  | központi költségvetés                                   | <input type="checkbox"/>            |                                     |
|   | önkormányzati költségvetés                              | <input checked="" type="checkbox"/> |                                     |
|   | nemzetközi forrás                                       | <input type="checkbox"/>            |                                     |
|   | más gazdálkodó  | <input type="checkbox"/>            |                                     |
| Támogatás időtartama:   | 2018.10.12.   |                                     |                                     |
| Támogatási összeg:  | 300 000   |                                     |                                     |
| - ebből a tárgyévre jutó összeg:  | 300 000   |                                     |                                     |
| - tárgyévben felhasznált összeg:  | 300 000   |                                     |                                     |
| - tárgyévben folyósított összeg:  | 300 000   |                                     |                                     |
| Támogatás típusa:   | visszatérítendő <input type="checkbox"/>                | vissza nem térítendő                | <input checked="" type="checkbox"/> |
| <b>Tárgyévben felhasznált összeg részletezése jogcímenként:</b>   |   |                                     |                                     |
| Személyi  | 130 000   |                                     |                                     |
| Dologi  | 170 000   |                                     |                                     |
| Felhalmozási  | 0   |                                     |                                     |
| <b>Összesen:</b>  | <b>300 000</b>  |                                     |                                     |
| <b>Támogatás tárgyévi felhasználásának szöveges bemutatása:</b>   |   |                                     |                                     |
| <b>A támogatást a kulturális rendezvény költségeire fordítottuk, mint a kiállítás nyomtatása, területhasználati díj, megnyitó rendezvény technikai költségei illetve a kiállítási anyag franciáról magyarra való fordítására.</b>   |   |                                     |                                     |
| <b>Az üzleti évben végzett főbb tevékenységek és programok bemutatása</b>   |   |                                     |                                     |
| <b>Szeged-Nizza testvérvárosi megállapodás 50. évfordulója alkalmából, Szeged egyik legforgalmasabb főterére kiállított "Nizza bemutatkozik" című fotókiállításon mutattuk be Nizza kulturális értékének jelentőségét illetve a város szerepét a turizmus kialakulásában.</b> |   |                                     |                                     |